Assembly and Commissioning Instructions

according to Machinery Directive 2006/42/EC (annex VI)



PLA S3 / S12 24V DC SPINDLE DRIVE FOR WINDOWS

((







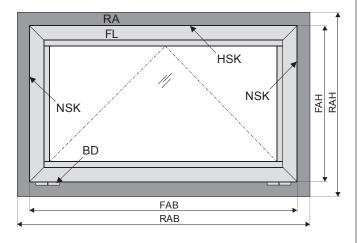
		Abbreviations	
ı		Target Groups	
ı		Warning and Safety Symbols	
ı		Intended Use	
		Safety Instructions	3 - 8
		Safety Instructions	
ı		Data sheet PLAxxx S3 / S12 24V DC	
ı		Data sheet PLAxxx S12 24V DC	
ı		Explanations on the product label	
			9 - 20
ı		Areas of Application and Casement Sizes	
ı		Opening angle at direct operation	
			21 - 22
i			
	INSTALLATION STEP 1:	Inspection before the installation	
ı	INSTALLATION STEP 2:	Installation prerequisite and Installation preparation	
ı			23 - 24
			23 - 24
	Installation step 3a:	Determine the casement brackets	
ı	INSTALLATION STEP 3B:	Determine the frame brackets	
ı	INSTALLATION STEP 4A/B:	Hole layout for frame bracket and casement bracket (Activation on HSK /NSK))
	INSTALLATION STEP 4C:	Sky light (Activation on HSK)	25 22
			25 - 32
ĺ			
ı	Installation step 5a:	Assembly for direct operation (Activation on HSK)	
ı	Installation step 5b:	Assembly for side-closing edge operation (Activation on NSK)	
ı			33 - 36
	Installation step 6:	Electric Connection	
	INSTALLATION STEP 7:	Supply lines of Control Unit to the drives	
	INSTALLATION STEP 8:	Safety check and Test run	
		Troubleshooting, Service and Repair	
		Maintenance and Modification	37 - 40
		Removal and Disposal	
		Liability	
		Warranty and After-Sales Service	41
			41

ABBREVIATIONS

Index of abbreviations

These abbreviations are used consistently throughout these assembly & operating instructions. Unless stated differently, all dimensions indicated in this document are in mm. General tolerances in accordance with DIN ISO 2768-m.

А	drive
AK	connection cable / drive cable
AP	cover cap
BD	hinge
Fxxx	casement bracket
FAB	overall width of casement
FAH	overall height of casement
FG	casement weight
FL	casement
FÜ	casement overlap
HSK	main closing edge
Kxxx	frame bracket
L	construction lenghth of drive
MB	central hinge
NSK	side closing edge
RA	frame
RAB	overall width of frame
RAH	overall height of frame
SL	snow load
→	opening direction



TARGET GROUP

These instructions are intended for trained personnel and operators of systems for natural smoke ventilation (NRA / SHEV) (natural smoke exhaust system / smoke and heat exhaust system) and natural ventilation via windows, who are knowledgeable of operating modes as well as the remaining risks of the system.

WARNING AND SAFETY SYMBOLS IN THESE IN-STRUCTIONS:

The symbols used in the instructions shall be strictly observed and have the following meaning:



Failure to comply with the warning notes results in irreversible injuries or death.



Failure to comply with the warning notes can result in irreversible injuries or death.



Failure to comply with the warning notes can result in minor or moderate (reversible) injuries.



Failure to comply with the warning notes can lead to damage to property.



Caution / Warning

Danger due to electric current.



Caution / Warning

Risk of crushing and entrapment during device operation (is provided as a sticker with the drive).



Attention / Warning

Risk of damage to / destruction of drives and / or windows.

Once the assembly and commissioning has been completed, the installer of a machine "power-operated window and door" shall hand these instructions over to the end-user. The end-user shall store these instructions in a safe place for further reference and use, if required.

This device is not intended for use by persons (including children) with physical, sensory or mental limitations or lacking experience and / or knowledge, unless they are supervised by a person who is responsible for the safety or were instructed by him on the usage of this equipment. Children should be supervised to ensure that they are not playing with this device.

Cleaning and operator's maintenance may not be performed by children without supervision.

INTENDED USE

Area of application / Scope of application

This drive is intended for the electromotive opening and closing of windows in facade and roof areas.

The main task of this product, in combination with a window and a suitable external control unit, is to evacuate hot smoke and combustion gases in case of fire, to safe human lives and protect material assets. Furthermore, with the electromotive operated window and a suitable external control unit, the natural ventilation of the building can be ensured.

Note

By attaching the drive to a movable element of the window a so-called "power-operated window" is created which, according to the Machinery Directive 2006 / 42 / EG, represents a machine.

Intended use according

The drive is intended for stationary installation and electrical connection at the window as part of a building.

In accordance with the Declaration of Conformity the drive, in combination with an external Control Unit from **Aumüller**, is released for its proper use at a power-operated window for the following use:

- Application for natural ventilation
 - with an installation height of the drive and the bottom side of sash of at least 2,5 m above the floor, or
 - with an opening width at the HSK of the driven part of < 200 mm by a simultaneous speed of < 15 mm/s at the HSK in closing direction.
- Application as NSHEV (natural smoke and heat exhaust ventilator(s) for ventilation without dual purpose for ventilation in accordance with EN12101-2.

↑ WARNING

Pay attention to possible hazards on tilting or rotating windows, whose secondary closing edges are located at less than 2,5 m installation height above the floor, under consideration of the Control Unit and usage!

We as manufacturers are well aware of our duties and responsibilities regarding the development, manufacturing and placing of safe window drives on the market and consistently implement them. Ultimately, however, we have no direct influence on the usage of our drives. Therefore, as a precaution, we point out the following:

- The constructor or his agent (architect, specialist planner) are obligated to evaluate the hazards to persons, outgoing from the usage, installation position, opening parameters and from the external Control Unit of the power operated window, already in the planning phase and to establish necessary protective measures.
- The constructor / manufacturer of the machine "power-operated window" must implement the planned protective measures at the installation site or, if not yet established, determine them by it's own responsibility and detect or minimize possible remaining risks.

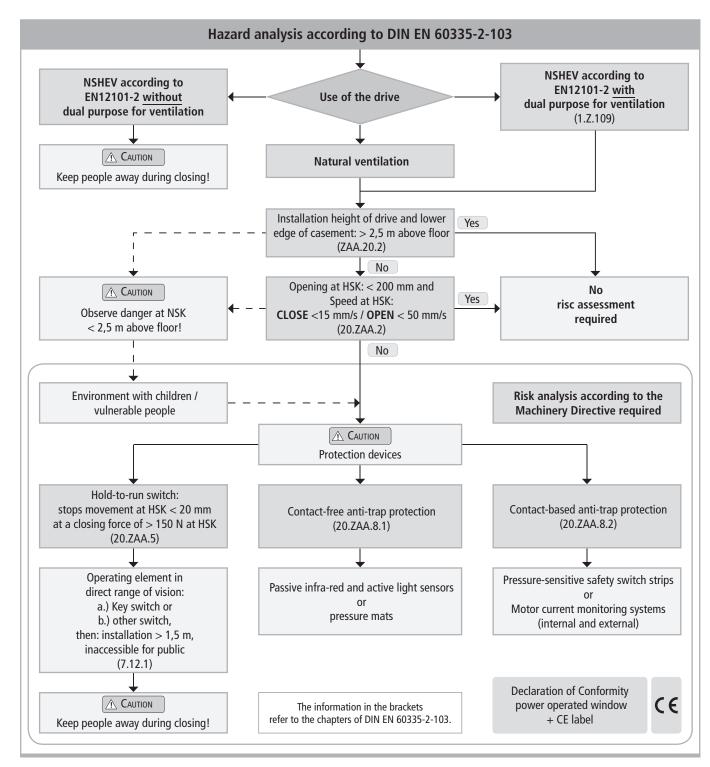
The need for a risk assessment at the installation site due to the reasonably foreseeable misuse.

A risk assessment in accordance with the Machinery Directive 2006 / 42 / EG for the usage of the power-operated window for natural ventilation is absolutely necessary under the following conditions:

- the installation height of the drive and lower edge of casement < 2,5 m above the floor and one of the following conditions:
- the opening width at the HSK > 200 mm, or
- the closing speed at the HSK is > 15 mm/s, or
- the opening speed at the HSK is > 50 mm/s, or
- the closing force at the HSK is > 150 N

The following flow chart can be applied, which also includes the protective measures in accordance with EN 60335-2-103/2016-05.





Casement data

Note

Facade: bottom-hung window / top-hung win-

dow / side hung window

Roof: roof window / sky light

Opening direction: inward opening / outward opening Profile material: aluminum, steel, plastic or wood.

The casement measurements supplied are only for orientation purposes.

It is imperative that the **force-path diagram** of the drives are observed.

When inspecting the drives for conformity with on-site requirements the following items must be observed:

- total weight of casement (glass + frame),
- additional loads: snow load / wind load (suction / pressure),
- casement size (FAB x FAH),
- side ratio FAB / FAH,
- installation / inclination angle,
- required opening area (geometric / aerodynamic),
- crosswind influences,
- driving force and stroke,
- mounting site at the window frame and casement frame.

SAFETY INSTRUCTIONS



It is important to follow these instructions for the safety of persons. These instructions shall be kept in a safe place for the entire service life of the products.

Risk of crushing and entrapment! Window can close automatically!

The integrated load cut-off stops the drive during closing and opening when the drive is overloaded.

The compressive force is absolutely sufficient to crush fingers in case of carelessness.

Area of application

The drive shall only be used according to its intended use. For additional applications consult the manufacturer or his authorized dealer.



Do not misuse the drive for other lifting operations! Do not allow children to play with this drive or its regulating and / or control units, including the remote control!

Always check whether the system complies with current regulations. Special attention must be paid to the opening width, the opening area, the opening time and the opening speed of the window, the temperature range of the drives / external devices and cables as well as the cross section of the connecting cables as function of the cable length and power consumption.



All devices must be permanently protected from dirt and moisture, if the drive is not explicitly suitable for use in wet areas (see technical data).

Installation

These instructions address expert and safety-conscious electricians and / or qualified personnel knowledgeable in electrical and mechanical drive installation.

Note

The safe operation, avoidance of injury to persons and damage to property, as well as risks, is only guaranteed by proper installation and setting according to these installation instructions.

All specifications for installation must be checked independently and, if necessary, adjusted at the installation site. The connection assignment, the electrical supply data (see machine plate) and performance limits (see technical data) as well as the mounting and installation instructions of the drive must be strictly observed and adhered to!



Never connect 24 V DC drives to 230 V AC mains voltage!

Danger to life!

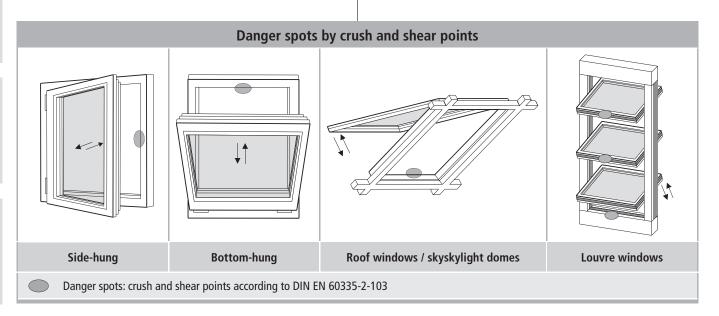
Do not reach into the window rabbet or the operating element (chain or spindle) during installation and operation! Ensure that, based on the installation position and the opening movement of the casement, persons cannot be trapped between the driven part of the window and surrounding fixed components (e.g. wall).

Mounting material

The required mounting material must to fit with the drive and occurring load and, if necessary, supplemented.

Note

Before installing the drive, check whether the casement is in good mechanical condition, the weight in balance and whether it opens and closes easily!



Crush and shear points

To avoid injuries, **crushing and shear points** between casement and frame must be secured **against entrapment up to an installation height of 2,5 meters above the floor** with appropriate measures. This can be achieved e.g. by using contact-based or contactless protective devices against entrapment, which stop the motion through contact or through interruption by a person. At a force higher than 150 N at the main closing edge the motion must stop within 20 mm. A warning symbol at the opening element must indicate this clearly.

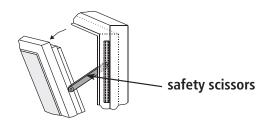
Unintentional or independent opening or falling

Casements are to be hinged or secured such way that in case one of the mounting elements fails it will not crash / slam down or move in an uncontrolled manner by e.g. using double suspensions, safety scissors, casement stays.

Tilting windows shall be equipped with safety scissors or similar devices to avoid damages and risks of injury for persons through improper installation and operation. The safety scissors must be adjusted to the opening stroke of the drive (see technical data) to avoid blocking. The opening width of the safety scissors must be bigger than the drive stroke.

⚠ WARNING

The movable casement must be secured against unintentional or independent opening as well as falling down.



Routing cables and electrical connection

Routing or installing of electrical cables and connections may be performed only by specialist companies. Never operate drives, control units, operating elements and sensorsat operating voltages and connections contrary to the specifications of the manufacturer.

All relevant instructions shall be observed for the installation, specifically:

- VDE 0100 Setting up high-voltage systems up to 1000 V
- VDE 0815 Wiring cables
- Specimen Guideline on Conduits German designation (MLAR).



All-pole disconnecting devices shall be installed in the permanent electrical installation or external Control Unit for the drive.

The mains supply lines 230 V / 400 V AC shall be protected separately!



24V DC drives may only be connected to power supply sources that comply with SELV specifications.

Note

In the case of tandem / multiple operation of drives connected in series, the cross-section of the connection cable must be checked autonomously, depending on the total current consumption of the drive system.

Damaged mains supply lines of drives with plug connectors may only be replaced by the manufacturer or qualified service / maintenance personnel!

Power cables which are fixed to the drive casing cannot be replaced. If the cable is damaged the device must be scrapped!

The types of cable, cable lengths and cross-sections shall be selected in accordance with the manufacturer's technical data. If necessary, the cable types shall be coordinated with the competent local authorities and energy supply companies. Low-voltage lines (24 V DC) shall be routed separate from the high-voltage lines. Flexible cables may not be flush-mounted. Freely suspended cables shall be equipped with strain reliefs.



Cables must be laid such way that they cannot be sheared off, twisted or bent during operation. Drive cables laid inside window profiles must be protected by insulating tubes with a sufficient temperature resistance. Through holes shall be equipped with cable sleeves!

Clamping points shall be checked for tightness of threaded connections and cable ends. Access to junction boxes, clamping points and external drive control boxes shall be ensured for maintenance work.

01



Commissioning, operation and maintenance

After the installation and after each modification in the set up all functions shall be checked with a trial run. It shall be ensured that drive and casement are set correctly and that security systems, if available, are functioning properly. After the installation of the system is completed the end-user shall be introduced to all important operating steps. If necessary, he must be advised of all remaining risks / dangers.

The end-user shall be specifically instructed that no additional forces, except pushing and pulling forces in the opening and closing direction of the casement, may be applied to the spindle, chain or lever of the drive.

Note

Post warning signs!

During cleaning and maintenance works and while exchanging parts, all poles of the drive must be disconnected from the power supplyand and secured against unintentional reactivation.

CAUTION

Other persons must be kept away from the casement when a hold-to-run switch (pushbutton) is operated or when a window, which has been opened by a smoke and heat exhaust system, is closing!

The operating element of hold-to-run switches must be installed within direct view from the window, but apart from moving elements. If the switch is not a key-operated switch it must be installed at a minimum height of 1,5 m and inaccessible to the public!

CAUTION

CAUTION

Do not allow children to play with permanently mounted control devices and keep remote controls out of reach for children!



During cleaning, maintenance work and while exchanging parts the drive must be completely disconnected from the power supply and secured against unintentional reactivation.



Do not actuate the drive or the casement when repair or re-setting works are performed!

Replacement parts, fasteners and controls

The drive shall only be operated with control devices from the same manufacturer. There is no liability, warranty or customer service if third-party parts are used. Exclusively original replacement parts of the manufacturer shall be used for mounting elements or expansions.

Ambient conditions

The product may not be subjected to impacts or falls, or to vibrations, moisture, aggressive vapors or other harmful environments, unless the manufacturer released it for one or more of these environmental conditions.

• Operation:

Ambient temperature: -5 °C ... +60°C Relative humidity: < 90% less 20°C;

< 50% less 40°C;

no formation of condensation

Note

Observe temperature range during installation!

• Transport / Storage:

Storage temperature: -5°C ... +40°C Relative humidity: < 60%

Accident prevention regulations and workmen's compensation insurance guidelines

For work on or in a building or building part the provisions and instructions of the respective accident prevention regulations (local workmen's compensation insurance guidelines) shall be observed and adhered to.

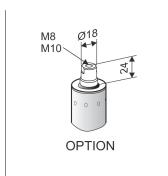
Declaration of Conformity and of Incorporation

The drive is manufactured and inspected in accordance with European guidelines. The respective Declaration of Conformity and of Incorporation is on hand.

In case that the use of the drive differs from the intended use, a risk evaluation for the power operated window shall be performed and a Declaration of Conformity according Machinery Directive 2006 / 42 / EG issued.



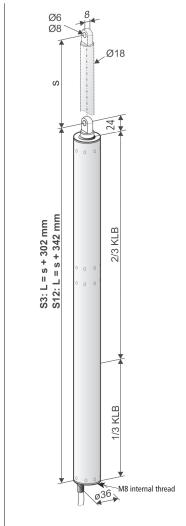
DATA SHEET PLA6 S3 / S12 24V DC



- Application: natural ventilation, SHEV, ferralux®-NSHEV Options
- Spindle tube with interior thread for clevis
- Eyebolt and clevis for rear suspention

S3

- Internal load dependend cut-off switch, post cycle resistant S3
- Programmable motion monitored run (up to 300 mm stroke)
- Programmable sequence control with locking drives (S3 / S12)

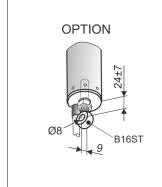


S12

■ Internal Intelligent Control Electronics S12

- Programmable synchronised run (max. 4 drives) and special functions
- M-COM for automatic synchronised run of multi drive systems and automatic sequence control with locking drives (S3 / S12)

TECH	TECHNICAL DATA					
U _N	Rated voltage	24V DC (19 V 28 V)				
I _N	Rated current	0,6 A				
I_A	Cut-off current	0,8 A				
P _N	Rated power	15 W				
DC	Duty cycle	5 cycles (ED 30 % - ON: 3 min. / OFF: 7 min.)				
	Protection rating	IP 65				
1	Ambient temperature range	-5 °C +60 °C				
F _z	Pulling force max.	600 N				
F _A	Pushing force max.	F (N) Schub Push 600 400 300 0 1000 1100 1200 Schub Push 2/3 KLB 550 1/3 KLB 5 (mm)				



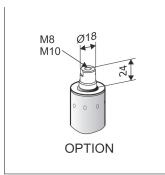
F_{H}	Pullout force	5000 N (fastening depended)
	Spindle tube	stainless steel
	Connecting cable	non-halogen, grey 3 x 1,0 mm², ~ 3 m
V	Speed	⅓ 6,0 mm/s
S	Stroke	100 – 1200 mm
L	Length	S3: s + 302 mm (see order data) S12: s + 342 mm (see order data)
	Sound pressure level	≤ 70 dB (A)

ORDER DATA							
s [mm]	L [mm]	Version	Finish	PU/pcs.	PartNo.		
100	402	PLA6 100 S3	E6/C-0	1	564110		
100	442	PLA6 100 S12	10/0	1	546310		
200	502	PLA6 200 S3	E6/C-0	1	564121		
200	542	PLA6 200 S12	E0/C-0	1	546320		
200	602	PLA6 300 S3	F6/C 0	1	564130		
300	642	PLA6 300 S12	E6/C-0	1	546330		
400	702	PLA6 400 S3	E6/C-0	1	564140		
400	742	PLA6 400 S12		1	546340		
F00	802	PLA6 500 S3	56/6 0	1	564150		
500	842	PLA6 500 S12	E6/C-0	1	546350		
500	902	PLA6 600 S3	FC/C O	1	564160		
600	942	PLA6 600 S12	E6/C-0	1	546360		
750	1052	PLA6 750 S3	FC/C O	1	564175		
750	1092	PLA6 750 S12	E6/C-0	1	546375		
4000	1302	PLA6 1000 S3	F6/6 0	1	564200		
1000	1342	PLA6 1000 S12	E6/C-0	1	546400		

OPTIONS			
Special model	PU/pcs.	PartNo.	
Front Fixing			
Spindle tube with interior thread M8	1	515061	
Spindle tube end with interior thread M10	1	515060	
Drive housing painted/powder coated in other RAL colours			
Lump sum for coating		516030	
	1 - 20	516004	
Specify at order stage:	21 - 50	516004	
specify at order stage.	51 - 100	516004	
	up 101	516004	
Extra length connecting cable:			
5 m – non-halogen, grey – 3 x 1,0 mm²		501037	
10 m – non-halogen, grey – 3 x 1,0 mm ²		501039	
Mechanic stroke reduction S3			
w/o basic lenght shortening of housing	1	516000	
Accessories for front / rear suspension			
B16ST Eyebolt Ø8 mm, galvanized	1	100044	
B16VA Eyebold Ø8 mm, stainless steel	1	100144	
B27ST Clevis M8x16 mm, galvanized, thread M8x45 mm	1	105510	
B28ST Clevis M10x20 mm, galvanized, thread M10x50 mm	1	105520	
Microprocessor programming S3			
Motion monitored run / sequence control	1	524181	
Microprocessor programming S12			
Electronic stroke reduction 24V S12		524190	
Programming drives 24V / 230V S12		524180	
Optional accessories	PU/pcs.	PartNo.	
M-COM Configuration module for synchronised multi-drive systems	1	524177	



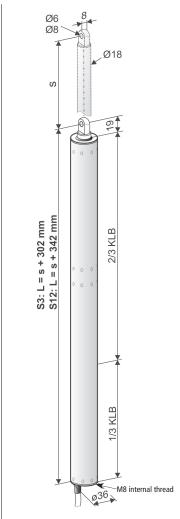
DATA SHEET PLAS S3 / S12 24V DC



- Application: natural ventilation, SHEV, ferralux®-NSHEV *Options*
- Spindle tube with interior thread for clevis
- Eyebolt and clevis for rear suspention

S3

- Internal load dependend cut-off switch, post cycle resistant S3
- Programmable motion monitored run (up to 300 mm stroke)
- Programmable sequence control with locking drives (S3 / S12)



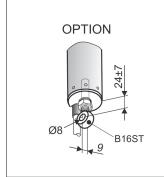
S12

■ Internal Intelligent Control Electronics S12

Options

- Programmable synchronised run (max. 4 drives) and special functions
- M-COM for automatic synchronised run of multi drive systems and automatic sequence control with locking drives (S3 / S12)

TEC	CHNICAL DATA	
U_N	Rated voltage	24V DC (19 V 28 V)
I _N	Rated current	1,0 A
I _A	Cut-off current	1,4 A
P_N	Rated power	24 W
DC	Duty cycle	5 cycles (ED 30 % - ON: 3 min. / OFF: 7 min.)
	Protection rating	IP 65
1	Ambient temperature range range	-5 °C +60 °C
F _z	Pulling force max.	800 N
F_A	Pushing force max.	F (N) Schub Push 800 2/3 KLB



F _H	Pullout force	5000 N (fastening depended)
	Spindle tube	stainless steel
	Connecting cable	non-halogen, grey 3 x 1,0 mm 2 , \sim 3 m
V	Speed	⅓ 10,0 mm/s ≥ 10,0 mm/s
S	Stroke	100 – 1200 mm
L	Length	S3: s + 302 mm (see order data) S12: s + 342 mm (see order data)
	Sound pressure level	≤ 70 dB (A)

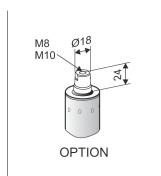
500 400

ORDER DATA						
s [mm]	L [mm]	Version	Finish	PU/pcs.	PartNo.	
100	402	PLA8 100 S3	E6/C-0	1	523710	
100	442	PLA8 100 S12	20/0 0	1	515210	
200	502	PLA8 200 S3	E6/C-0	1	523720	
200	542	PLA8 200 S12	L0/C-0	1	515220	
300	602	PLA8 300 S3	E6/C-0	1	523730	
300	642	PLA8 300 S12		1	515230	
400	702	PLA8 400 S3	E6/C-0	1	523740	
400	742	PLA8 400 S12		1	515240	
F00	802	PLA8 500 S3	5616.0	1	523750	
500	842	PLA8 500 S12	E6/C-0	1	515250	
C00	902	PLA8 600 S3	FC/C O	1	523760	
600	942	PLA8 600 S12	E6/C-0	1	515260	
750	1052	PLA8 750 S3	FC/C O	1	523775	
750	1092	PLA8 750 S12	E6/C-0	1	515275	
1000	1302	PLA8 1000 S3	FC/C O	1	523800	
1000	1342	PLA8 1000 S12	E6/C-0	1	515295	

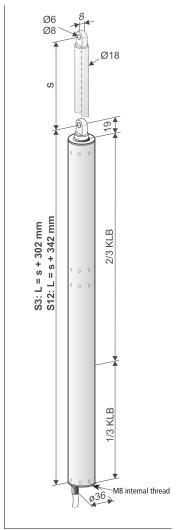
OPTIONS			
Special model	PU/pcs.	PartNo.	
Front Fixing			
Spindle tube with interior thread M8	1	515061	
Spindle tube end with interior thread M10	1	515060	
Drive housing painted/powder coated in other RAL colours			
Lump sum for coating		516030	
	1 - 20	516004	
Specify at order stage:	21 - 50	516004	
specify at order stage.	51 - 100	516004	
	up 101	516004	
Extra length connecting cable:			
5 m – non-halogen, grey – 3 x 1,0 mm²		501037	
10 m – non-halogen, grey – 3 x 1,0 mm ²		501039	
Mechanic stroke reduction S3			
w/o basic lenght shortening of housing	1	516000	
Accessories for front / rear suspension			
B16ST Eyebolt Ø8 mm, galvanized	1	100044	
B16VA Eyebold Ø8 mm, stainless steel	1	100144	
B27ST Clevis M8x16 mm, galvanized, thread M8x45 mm	1	105510	
B28ST Clevis M10x20 mm, galvanized, thread M10x50 mm	1	105520	
Microprocessor programming S3			
Motion monitored run / sequence control	1	524181	
Microprocessor programming S12			
Electronic stroke reduction 24V S12		524190	
Programming drives 24V / 230V S12		524180	
Optional accessories	PU/pcs.	PartNo.	
M-COM Configuration module for synchronised multi-drive systems	1	524177	



DATA SHEET PLA101 S3 / S12 24V DC



- Application: natural ventilation, SHEV, ferralux®-NSHEV
 Options
 Spindle tube with interior thread for clevis
 Eyebolt and clevis for rear suspention
- Internal load dependend cut-off switch, post cycle resistant S3
- Programmable motion monitored run (up to 300 mm stroke)
- Programmable sequence control with locking drives (S3 / S12)

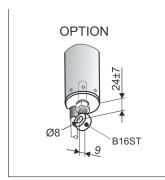


S12

■ Internal Intelligent Control Electronics S12

- Programmable synchronised run (max. 4 drives) and special functions
- M-COM for automatic synchronised run of multi drive systems and automatic sequence control with locking drives (S3 / S12)

TECHNICAL DATA						
$\mathbf{U}_{_{\mathrm{N}}}$	Rated voltage	24V DC (19 V 28 V)				
I _N	Rated current	0,8 A				
I _A	Cut-off current	1,0 A				
P_N	Rated power	19 W				
DC	Duty cycle	5 cycles (ED 30 % - ON: 3 min. / OFF: 7 min.)				
	Protection rating	IP 65				
1	Ambient temperature range	-5 °C +60 °C				
F _z	Pulling force max.	1000 N				
F _A	Pushing force max.	F (N) Schub Push 1000 800 600 400 900 1000 1100 1200 5 (mm)				



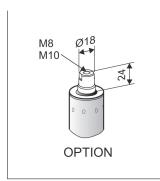
F_{H}	Pullout force	5000 N (fastening depended)
	Spindle tube	stainless steel
	Connecting cable	non-halogen, grey 3 x 1,0 mm², ~ 3 m
V	Speed	X ₌ 4,6 mm/s ≥ 4,6 mm/s
S	Stroke	100 – 1200 mm
L	Length	S3: s + 302 mm (see order data) S12: s + 342 mm (see order data)
	Sound pressure level	≤ 70 dB (A)

ORDER	DATA					
s [mm]	L [mm]	Version	Finish	PU/pcs.	PartNo.	
100	402	PLA101 100 S3	E6/C-0	1	565110	
100	442	PLA101 100 S12	L0/C-0	1	564910	
200	502	PLA101 200 S3	FC/C 0	1	565120	
200	542	PLA101 200 S12	E6/C-0	1	564922	
200	602	PLA101 300 S3	E6/C-0	1	565130	
300	642	PLA101 300 S12		1	564930	
400	702	PLA 01 400 S3	E6/C-0	1	565140	
400	742	PLA101 400 S12		1	564940	
F00	802	PLA101 500 S3	5616.0	1	565150	
500	842	PLA101 500 S12	E6/C-0	1	564950	
500	902	PLA101 600 S3	5515.0	1	565160	
600	942	PLA101 600 S12	E6/C-0	1	564960	
750	1052	PLA101 750 S3	Ecte o	1	565175	
750	1092	PLA101 750 S12	E6/C-0	1	564975	
1000	1302	PLA101 1000 S3	FC/C 0	1	565200	
1000	1342	PLA101 1000 S12	E6/C-0	1	565000	

OPTIONS			
Special model	PU/pcs.	PartNo.	
Front Fixing			
Spindle tube with interior thread M8	1	515061	
Spindle tube end with interior thread M10	1	515060	
Drive housing painted/powder coated in other RAL colours			
Lump sum for coating		516030	
	1 - 20	516004	
Specify at order stage:	21 - 50	516004	
specify at order stage.	51 - 100	516004	
	up 101	516004	
Extra length connecting cable:			
5 m – non-halogen, grey – 3 x 1,0 mm²		501037	
10 m – non-halogen, grey – 3 x 1,0 mm ²		501039	
Mechanic stroke reduction S3			
w/o basic lenght shortening of housing	1	516000	
Accessories for front / rear suspension			
B16ST Eyebolt Ø8 mm, galvanized	1	100044	
B16VA Eyebold Ø8 mm, stainless steel	1	100144	
B27ST Clevis M8x16 mm, galvanized, thread M8x45 mm	1	105510	
B28ST Clevis M10x20 mm, galvanized, thread M10x50 mm	1	105520	
Microprocessor programming S3			
Motion monitored run / sequence control	1	524181	
Microprocessor programming S12			
Electronic stroke reduction 24V S12		524190	
Programming drives 24V / 230V S12		524180	
Optional accessories	PU/pcs.	PartNo.	
M-COM Configuration module for synchronised multi-drive systems	1	524177	



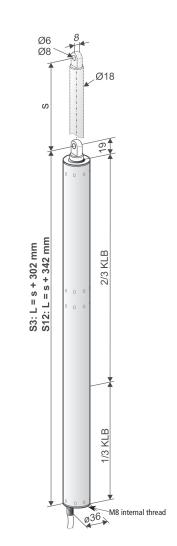
DATA SHEET PLA116 S3 / S12 24V DC



- Application: natural ventilation, SHEV, ferralux®-NSHEV Options
- Spindle tube with interior thread for clevis
- Eyebolt and clevis for rear suspention

S3

- Internal load dependend cut-off switch, post cycle resistant S3
- Programmable motion monitored run (up to 300 mm stroke)
- Programmable sequence control with locking drives (S3 / S12)

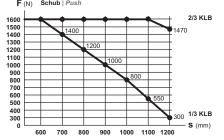


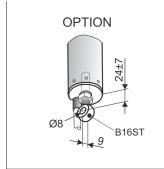
S12

■ Internal Intelligent Control Electronics S12

- Programmable synchronised run (max. 4 drives) and special functions
- M-COM for automatic synchronised run of multi drive systems and automatic sequence control with locking drives (S3 / S12)

TEC	CHNICAL DATA	
U _N	Rated voltage	24V DC (19 V 28 V)
I _N	Rated current	1,0 A
I _A	Cut-off current	1,2 A
P_N	Rated power	24 W
DC	Duty cycle	5 cycles (ED 30 % - ON: 3 min. / OFF: 7 min.)
	Protection rating	IP 65
1	Ambient temperature range	-5 °C +60 °C
F _z	Pulling force max.	1600 N
F _A	Pushing force max.	F(N) Schub Push





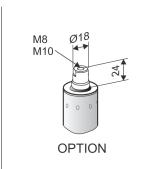
F _H	Pullout force	5000 N (fastening depended)
	Spindle tube	stainless steel
	Connecting cable	non-halogen, grey 3 x 1,0 mm², ~ 3 m
V	Speed	X 4,0 mm/s ≥ 4,0 mm/s
S	Stroke	100 – 1200 mm
L	Length	S3: s + 302 mm (see order data) S12: s + 342 mm (see order data)
	Sound pressure level	≤ 70 dB (A)

ORDER	DATA					
s [mm]	L [mm]	Version	Finish	PU/pcs.	PartNo.	
100	402	PLA 116 100 S3	E6/C-0	1	565310	
100	442	PLA 116 100 S12	E0/C-0	1	565510	
200	502	PLA 116 200 S3	E6/C-0	1	565320	
200	542	PLA 116 200 S12	E0/C-U	1	565520	
300	602	PLA 116 300 S3	E6/C-0	1	565330	
300	642	PLA 116 300 S12	1	565530		
400	702	PLA 116 400 S3	E6/C-0	1	565340	
400	742	PLA 116 400 S12	L0/C-0	1	565540	
500	802	PLA 116 500 S3	E6/C-0	1	565350	
500	842	PLA 116 500 S12	E0/C-U	1	565550	
600	902	PLA 116 600 S3	TG/C O	1	565360	
600	942	PLA 116 600 S12	E6/C-0	1	565560	
750	1052	PLA 116 750 S3	TG/C O	1	565375	
750	1092	PLA 116 750 S12	E6/C-0	1	565575	

OPTIONS			
Special model	PU/pcs.	PartNo.	
Front Fixing			
Spindle tube with interior thread M8	1	515061	
Spindle tube end with interior thread M10	1	515060	
Drive housing painted/powder coated in other RAL colours			
Lump sum for coating		516030	
	1 - 20	516004	
Specify at order stage:	21 - 50	516004	
specify at order stage.	51 - 100	516004	
	up 101	516004	
Extra length connecting cable:			
5 m – non-halogen, grey – 3 x 1,0 mm²		501037	
10 m – non-halogen, grey – 3 x 1,0 mm ²		501039	
Mechanic stroke reduction S3			
w/o basic lenght shortening of housing	1	516000	
Accessories for front / rear suspension			
B16ST Eyebolt Ø8 mm, galvanized	1	100044	
B16VA Eyebold Ø8 mm, stainless steel	1	100144	
B27ST Clevis M8x16 mm, galvanized, thread M8x45 mm	1	105510	
B28ST Clevis M10x20 mm, galvanized, thread M10x50 mm	1	105520	
Microprocessor programming S3			
Motion monitored run / sequence control	1	524181	
Microprocessor programming S12			
Electronic stroke reduction 24V S12		524190	
Programming drives 24V / 230V S12		524180	
Optional accessories	PU/pcs.	PartNo.	
M-COM Configuration module for synchronised multi-drive systems	1	524177	

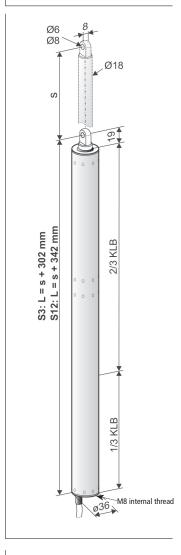


DATA SHEET PLA10 S12 24V DC

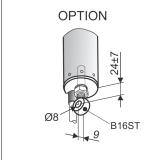


- Application: natural ventilation, SHEV, ferralux®-NSHEV
- Internal Intelligent Control Electronics S12

- Programmable synchronised run (max. 4 drives) and special functions
- M-COM for automatic synchronised run of multi drive systems and automatic sequence control with locking drives (S3 / S12)
- Spindle tube with interior thread for clevis
- Eyebolt and clevis for rear suspention



TECH	INICAL DATA	
U _N	Rated voltage	24V DC (19 V 28 V)
I _N	Rated current	1,9 A
I _A	Cut-off current	2,5 A
P_N	Rated power	45 W
DC	Duty cycle	5 cycles (ED 30 % - ON: 3 min. / OFF: 7 min.)
	Protection rating	IP 65
1	Ambient temperature range	-5 °C +60 °C
F _z	Pulling force max.	1000 N
F _A	Pushing force max.	F (N) Schub Push 1000 800 600 400 900 1000 1100 1200 S (mm)
F _H	Pullout force	5000 N (fastening depended)
	Spindle tube	stainless steel
	Connecting cable	non-halogen, grey 3 x 1,0 mm², ~ 3 m
V	Speed	X ₌ 12,6 mm/s ≥ 12,6 mm/s
S	Stroke	100 – 1200 mm
L	Length	s + 342 mm (see order data)
	Sound pressure level	≤ 70 dB (A)



02



ORDER	ORDER DATA						
s [mm]	L [mm]	Version	Finish	PU/pcs.	PartNo.		
100	442	PLA 10 100 S12	E6/C-0	1	523610		
200	542	PLA 10 200 S12	E6/C-0	1	523620		
300	642	PLA 10 300 S12	E6/C-0	1	523630		
400	742	PLA 10 400 S12	E6/C-0	1	523640		
500	842	PLA 10 500 S12	E6/C-0	1	523650		
600	942	PLA 10 600 S12	E6/C-0	1	523660		
750	1092	PLA 10 750 S12	E6/C-0	1	523675		
1000	1342	PLA 10 1000 S12	E6/C-0	1	523700		

OPTIONS			
Special model	PU/pcs.	PartNo.	
Front Fixing			
Spindle tube with interior thread M8	1	515061	
Spindle tube end with interior thread M10	1	515060	
Drive housing painted/powder coated in other RAL colours			
Lump sum for coating		516030	
	1 - 20	516004	
Specify at order stage:	21 - 50	516004	
Specify at order stage.	51 - 100	516004	
	up 101	516004	
Extra length connecting cable:			
5 m – non-halogen, grey – 3 x 1,0 mm²		501037	
10 m – non-halogen, grey – 3 x 1,0 mm²		501039	
Mechanic stroke reduction S3			
w/o basic lenght shortening of housing	1	516000	
Accessories for front / rear suspension			
B16ST Eyebolt Ø8 mm, galvanized	1	100044	
B16VA Eyebold Ø8 mm, stainless steel	1	100144	
B27ST Clevis M8x16 mm, galvanized, thread M8x45 mm	1	105510	
B28ST Clevis M10x20 mm, galvanized, thread M10x50 mm	1	105520	
Microprocessor programming S12			
Electronic stroke reduction 24V S12		524190	
Programming drives 24V / 230V S12		524180	
Optional accessories	PU/pcs.	PartNo.	
M-COM Configuration module for synchronised multi-drive systems	1	524177	

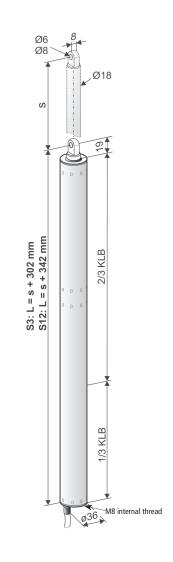


DATA SHEET PLA16 S12 24V DC

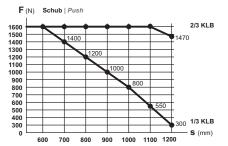


- Application: natural ventilation, SHEV, ferralux®-NSHEV
- Internal Intelligent Control Electronics S12

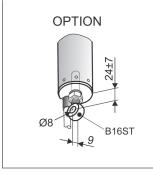
- Programmable synchronised run (max. 4 drives) and special functions
- M-COM for automatic synchronised run of multi drive systems and automatic sequence control with locking drives (S3 / S12)
- Spindle tube with interior thread for clevis
- Eyebolt and clevis for rear suspention



TE	CHNICAL DATA	
U _N	Rated voltage	24V DC (19 V 28 V)
I _N	Rated current	1,9 A
I _A	Cut-off current	2,5 A
P_N	Rated power	45 W
DC	Duty cycle	5 cycles (ED 30 % - ON: 3 min. / OFF: 7 min.)
	Protection rating	IP 65
1	Ambient temperature range	-5 °C +60 °C
F _z	Pulling force max.	1600 N
F _A	Pushing force max.	F(N) Schub Push



F _H	Pullout force	5000 N (fastening depended)
	Spindle tube	stainless steel
	Connecting cable	non-halogen, grey 3 x 1,0 mm², ~ 3 m
V	Speed	%7,0 mm/s
S	Stroke	100 – 1200 mm
L	Length	s + 342 mm (see order data)
	Sound pressure level	≤ 70 dB (A)



ORDER	ORDER DATA						
s [mm]	L [mm]	Version	Finish	PU/pcs.	PartNo.		
100	442	PLA16 100 S12	E6/C-0	1	565710		
200	542	PLA16 200 S12	E6/C-0	1	565720		
300	642	PLA16 300 S12	E6/C-0	1	565730		
400	742	PLA16 400 S12	E6/C-0	1	565740		
500	842	PLA16 500 S12	E6/C-0	1	565750		
600	942	PLA16 600 S12	E6/C-0	1	565760		
750	1092	PLA16 750 S12	E6/C-0	1	565775		
1000	1342	PLA16 1000 S12	E6/C-0	1	565800		

OPTIONS					
Special model	PU/pcs.	PartNo.			
Front Fixing					
Spindle tube with interior thread M8	1	515061			
Spindle tube end with interior thread M10	1	515060			
Drive housing painted/powder coated in other RAL colours					
Specify at order stage:		516030 + 516004			
Extra length connecting cable:					
5 m – non-halogen, grey – 3 x 1,0 mm²		501037			
10 m – non-halogen, grey – 3 x 1,0 mm ²		501039			
Mechanic stroke reduction S3					
w/o basic lenght shortening of housing	1	516000			
Accessories for front / rear suspension					
B16ST Eyebolt Ø8 mm, galvanized	1	100044			
B16VA Eyebold Ø8 mm, stainless steel	1	100144			
B27ST Clevis M8x16 mm, galvanized, thread M8x45 mm	1	105510			
B28ST Clevis M10x20 mm, galvanized, thread M10x50 mm	1	105520			
Microprocessor programming S12					
Electronic stroke reduction 24V S12		524190			
Programming drives 24V / 230V S12		524180			
Optional accessories	PU/pcs.	PartNo.			
M-COM Configuration module for synchronised multi-drive systems	1	524177			

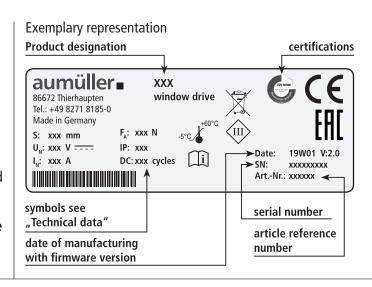
EXPLANATIONS ON THE PRODUCT LABEL

The product label informs about:

- manufacturer's address
- article reference number and name
- technical caracteristics
- date of manufacturing with firmware version
- certifications
- serial number

Note Never install and operate damaged products.

In the event of any complaints, please indicate the product serial number (SN) (see product label).

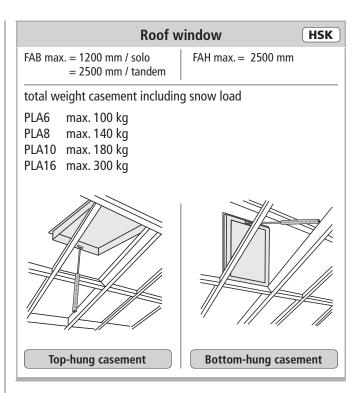


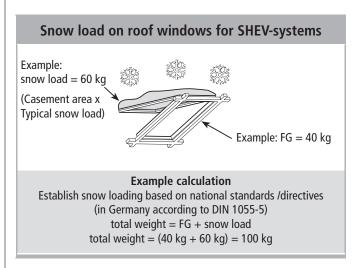
AREAS OF APPLICATION AND CASEMENT SIZES

and casement sizes:					
Mounting of drives up to a casement size of max. 4m² (depending on the system)					
Top-hung casement and Bottom-hung casement inward opening NSK					
FAH max. = 2500 mm					
Bottom-hung casement					
Top-hung casement und Bottom-hung casement outward opening NSK					
FAH max. = 2500 mm					

Bottom-hung casement

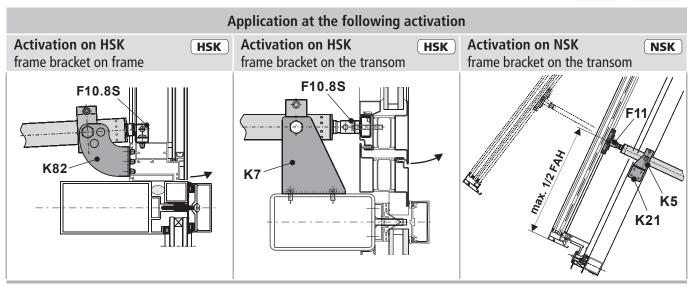
Top-hung casement





OPENING ANGLE AT DIRECT OPERATION (OUTWARD OPENING WINDOWS)

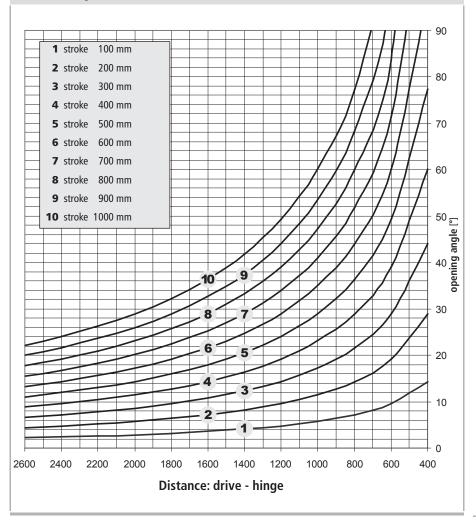


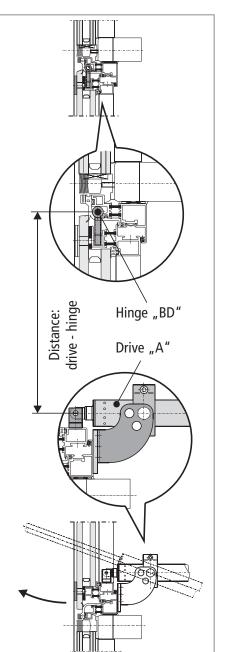


Planning the opening angle for direct operation

This planning diagram is a general guide to help establish the most appropriate drive stroke for the opening width required. The specifice installation conaitions are to be observed. The opening angle for direct operating drives on the main closing edge (HSK) or on the side closing edge (NSK) depends on:

- distance: in between hinges (BD) and activation point of drive
- stroke or the opening width at the activation point of drive
- casement height







INSTALLATION STEP 1: INSPECTION BEFORE THE INSTALLATION



Important instructions for a safe installation. Observe all instructions, wrong installation may result in serious injury!

Storage of drives at the construction site

Protective measures against damages, dust, moisture or contamination shall be taken. Store drives intermediately only in dry and well ventilated rooms.

Inspection of drives before installation

Check drives and window before installation for good mechanical condition and completeness. The chains / spindles of the drives must be extendable or retractable easily. The casement must run smoothly and the weight must be in balance.

Note

We recommend the use of our test kit for the inspection of drives with the rated voltage $24V = /230V \sim$ (see table below). Damaged products may not be operated under any circumstance.

Test kit for drives

533981 Order number:

Application: Test kit to check running direction and communication of drives 24V DC or

230V AC (including batteries)

Supply voltage: 230V AC

24V DC / 230V AC Drive types:

Drive current: max. 3 A

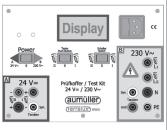
drive current, battery charge Display:

Ambient temperature: -5 °C ... + 40 °C Plastic housing: 250 x 220 x 210 mm Weight:

approx. 3,6 kg

Feature / equipment: Control elements: 2 switches + 1 button





The test procedure of drives may only be performed on a non-slip and secured mat or a test fixture. During the test run the test element must not be interfered with. The test my only be conducted by or under the supervision of expert personnel.

For testing chain drives the chain must be extended and retracted at an angle of approx. 90°. The spindle tubes of spindle drives in round housing tubes must be secured against independent spinning before starting the test to avoid deviations in the position encoder.

Inspection of the intended use

The planned use of the drive must be checked for compliance with its intended use. If used otherwise the liability and warranty claim expires.

Predictable misuse

It is imperative that foreseeable misuse of drives is avoided! Here are a few examples:

- do not connect 24 V DC drives to a 230 V AC mains
- observe synchronous run and sequence control by drives with multiple interconnection,
- use drives only indoors.
- avoid additional force influences, e.g. transverse forces.

Testing mechanical requirements

Prior to the start of the installation check whether:

- the support surface and the profile static for the load transmission is sufficient,
- a support construction for the secure fastening of the drives is required.
- cold bridges (thermal separation) are avoidable at action points,
- there is sufficient space for the swivel movement of the drive.

If not, counter measures must be taken!



The support surface of the frame brackets or casement brackets must rest completely on the window or frame profile. There must be no tilting of the fastening elements during extension and retraction of the drives. A safe and solid fastening must be ensured at the window profile.

mechanical stiffness of the fastener type as well as of the swivel range of the drive is observed.

If this is not guaranteed another type of fastening or another type of drive must be selected.

It is imperative that the sufficiently



Installation step 2: Installation prerequisite and Installation preparation

The following conditions must be fulfilled for the installation of the drives so they can be properly assembled with other parts and constructed to a complete machine at the window without impairing the safety and health of persons:

- 1. The design of the drive must fulfill the requirements.
- The fastening accessories (casement brackets or frame brackets) must fit the window profile; the profile-dependent hole lay-out must be complied with.
- 3. The space required for the installation of the drive on the frame and casement profile must be sufficient.
- 4. The window must be in perfect mechanical condition before the installation. It should open and close easily.
- 5. The fastening material for the installation of the drive must fit the window material (see table).

Wood screws: Wood windows i.e. DIN 96, DIN 7996, DIN 571 round head with slot. round head with cross, hex head, special type Self-tapping screws, thread screws, steel, stainless steel, aluminum windows sheet-metal screws i.e. ISO 4762, ISO 4017, ISO 7049, ISO 7085, DIN 7500 cylinder head with hex socket, internal serration (Torx), Phillips head or external hex head blind rivet nut Screws for plastic olastic windows hrough two cavity Recommendation if possible, screw i.e. DIN 95606, DIN 95607, ISO 7049, ISO 7085, DIN 7500 round head with cross, external hex head,

Tools required

- Marker,
- Grains,
- Hammer,
- Screwdriver (slotted-head-, cross- or Torx) size by site conditions,
- Hexagonal wrench size,
- Torque wrench,
- Power drill,
- Threadlock adhesive,
- possibly a tool for blind rivet nuts (size 6).

Check window data on site

- Measure FAB and FAH.
- Check / calculate weight of casement.
 If unknown, it can be determined approximately with the following formula:

 Check / calculate the required drive force and compare with drive data. If unknown, it can be determined approximately with the following formula:

$$F[N] = \frac{5.4 * G [kg] * FAH [m]}{a [m]}$$

a = Distance of action point to hinges

F = Drive force

s = Stroke

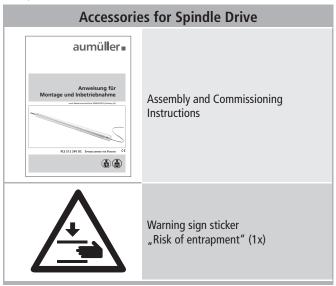




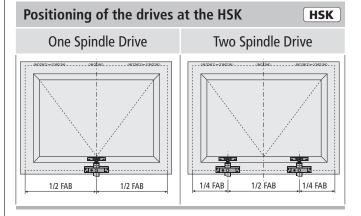


Scope of delivery:

Prior to assembly, check items quantity in the delivery for completeness.

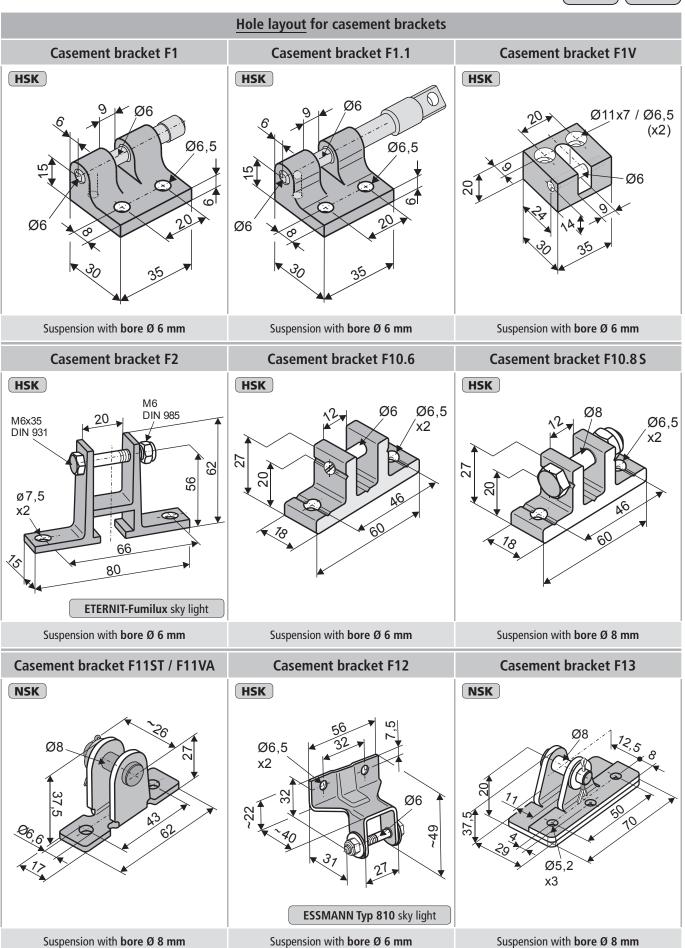


Positioning of the drives at the HSK



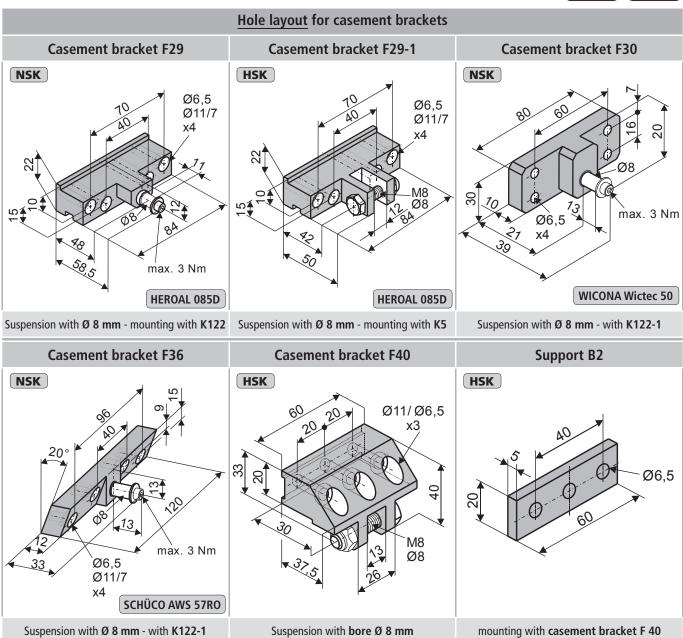
INSTALLATION STEP 3A: DETERMINE THE CASEMENT BRACKETS





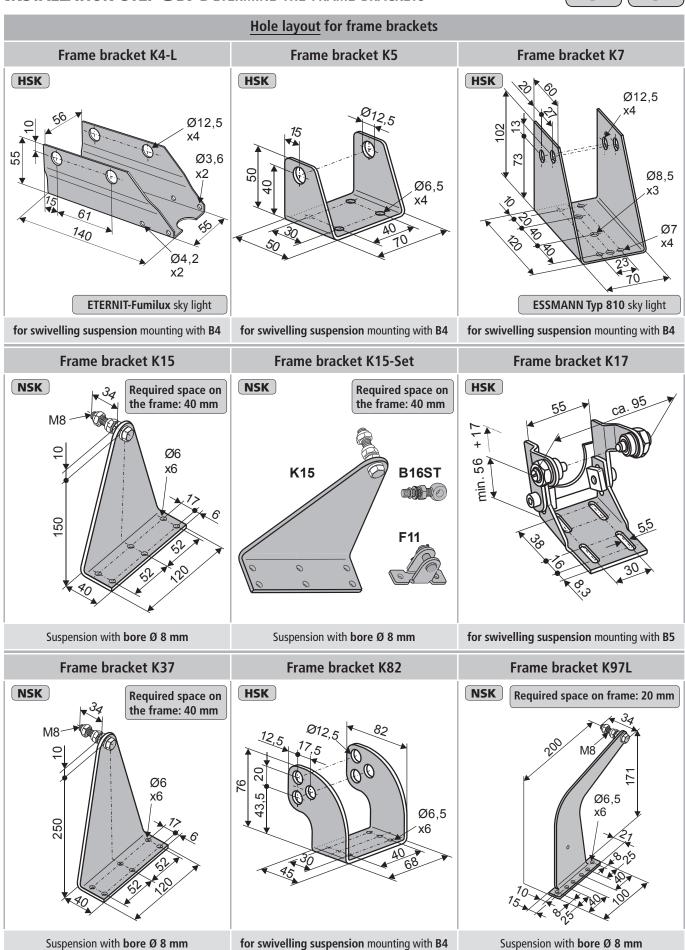
DETERMINE THE CASEMENT BRACKETS





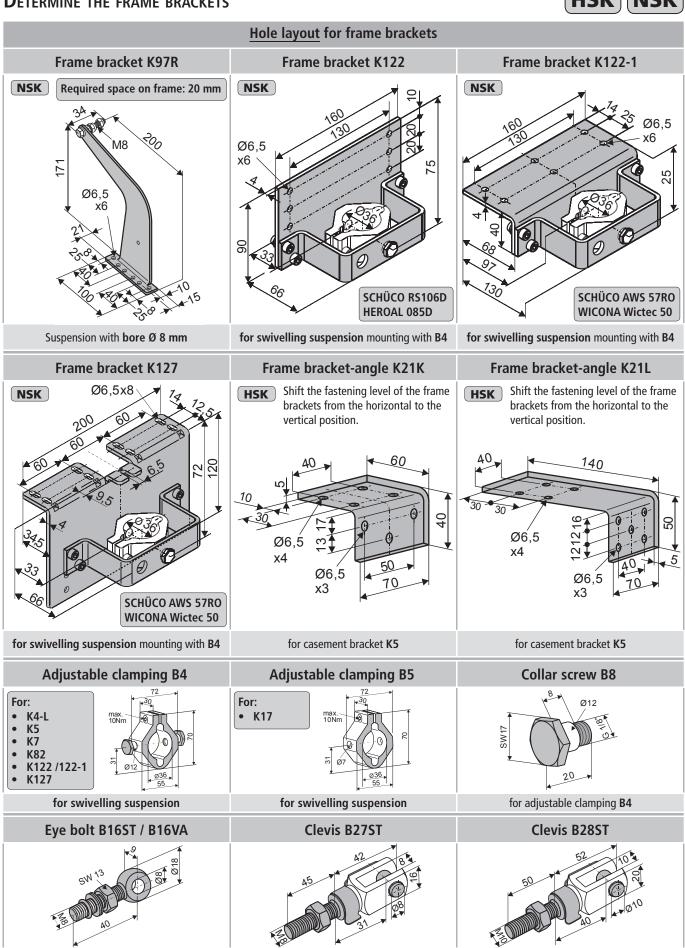
Installation step 3B: Determine the frame brackets





DETERMINE THE FRAME BRACKETS





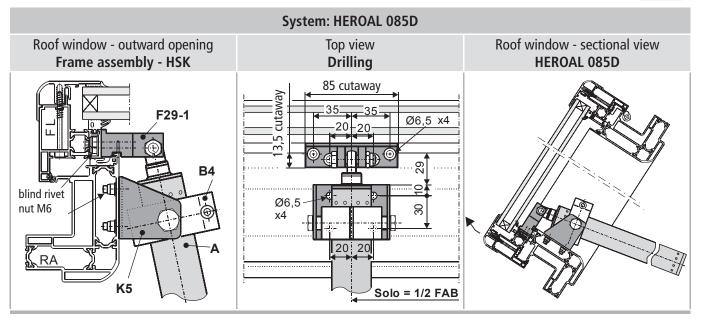
with M8 thread

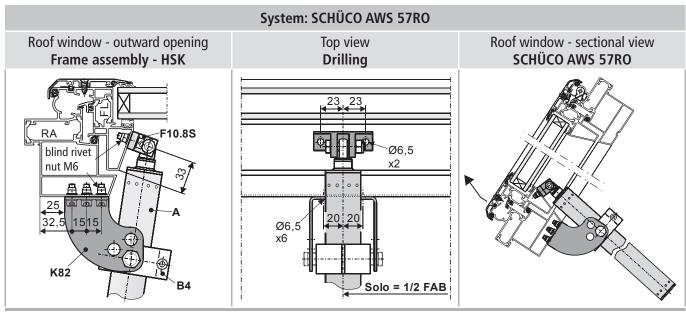
with M10 thread

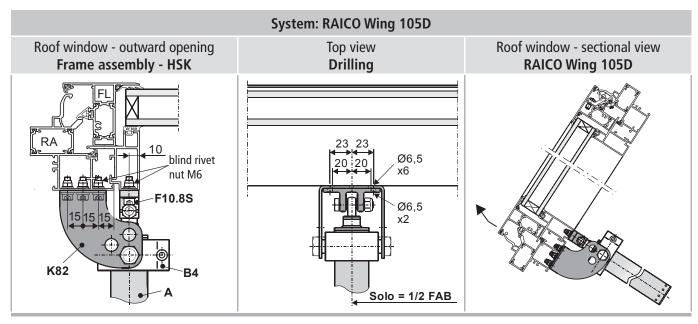
with M8 thread

INSTALLATION STEP 4A: HOLE LAYOUT: ACTIVATION ON HSK



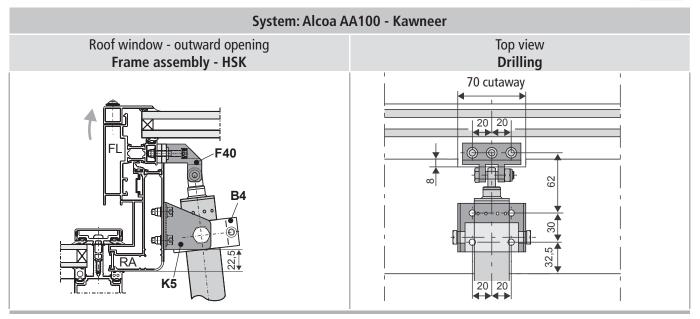


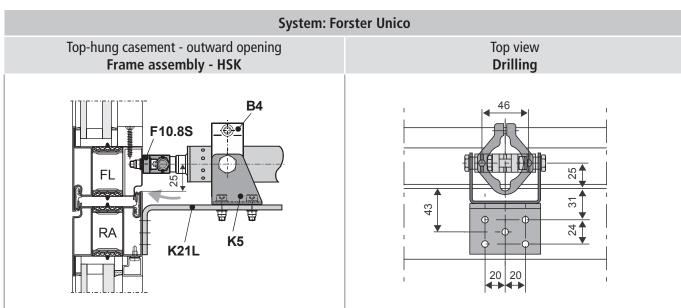


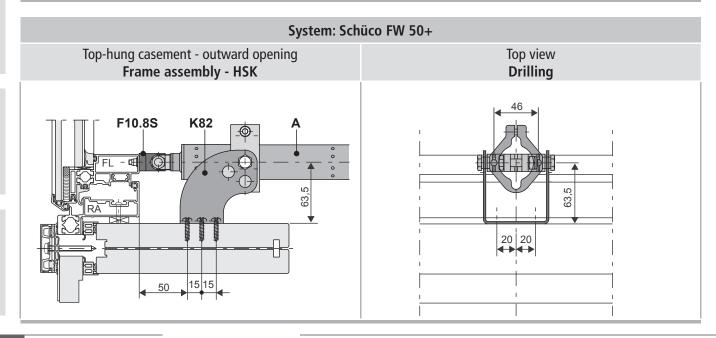


HOLE LAYOUT: ACTIVATION ON HSK



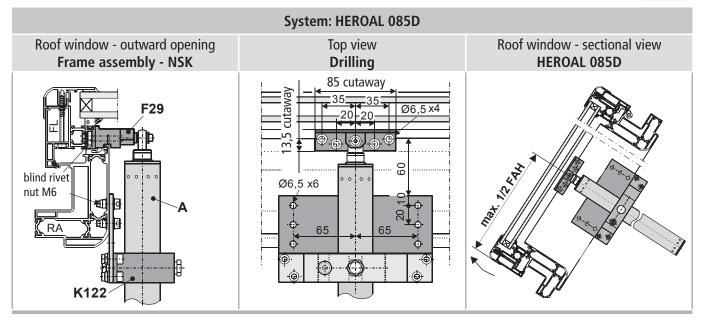


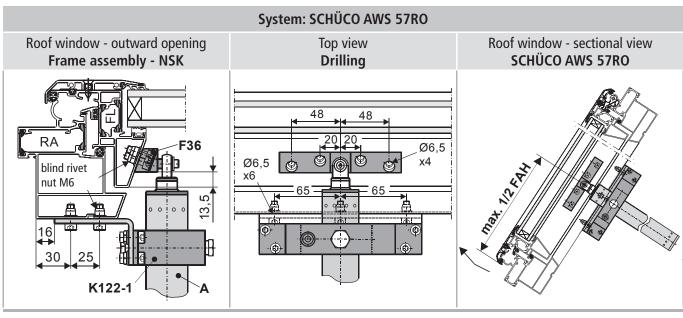


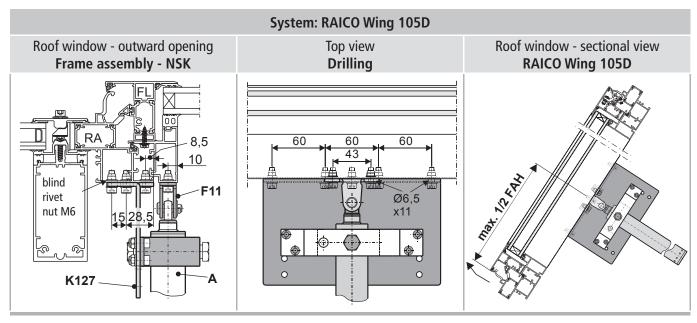


INSTALLATION STEP 4B: HOLE LAYOUT: ACTIVATION ON NSK





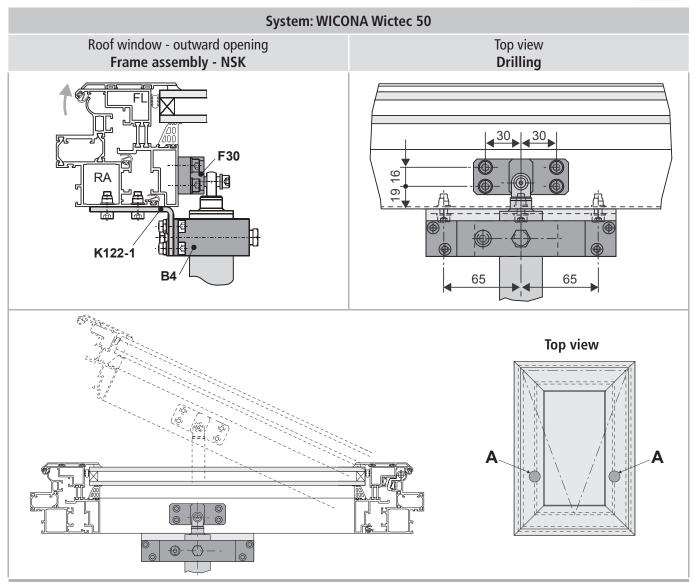




05

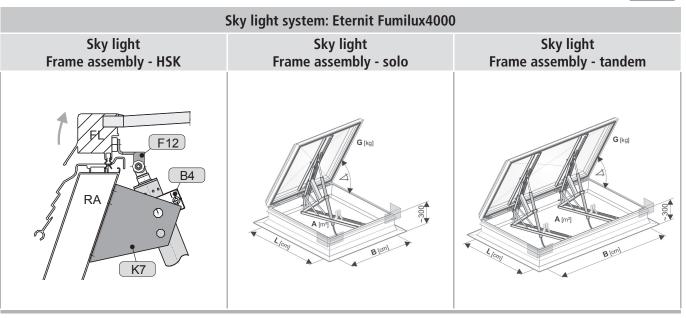
HOLE LAYOUT: ACTIVATION ON NSK





Installation STEP 4C: SKY LIGHT





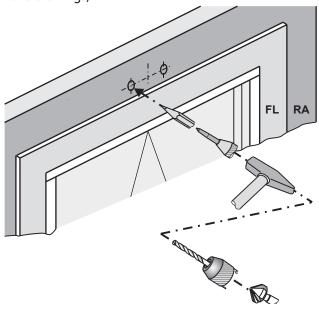
(OUTWARD OPENING)

Installation step 5a:

Assembly for direct operation - activation on HSK

HSK

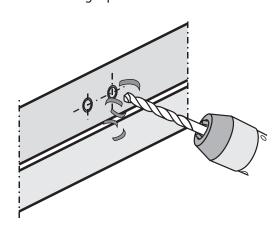
- Determine fastenings.
- Produce drill holes with appropriate cross-section. For the mounting dimensions please refer to the above-mentioned hole layout drawings (see chapter "INSTALLATIONSTEP 3 + 4") or project-specific documents and drawings).



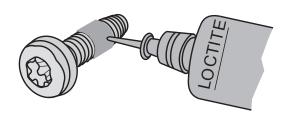


Carefully clear away drilling swarfs to prevent seals from being damaged.

Avoid surface scratches, for example by using masking tape.



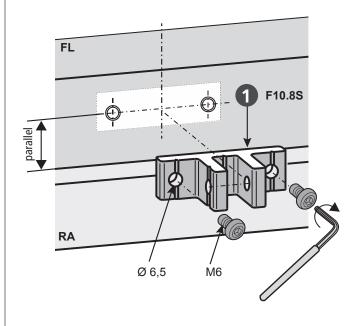
Secure fasteners against loosening; i. e. by applying removable thread-locking compound such as "Loctite".



■ Fit casement bracket **F10.8S ①**.



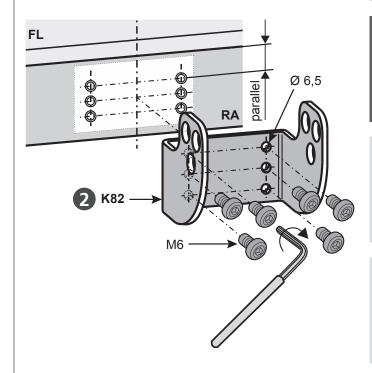
Make sure it is parallel to casement edge. "Casement bracket" center and "spindle" must be in line.



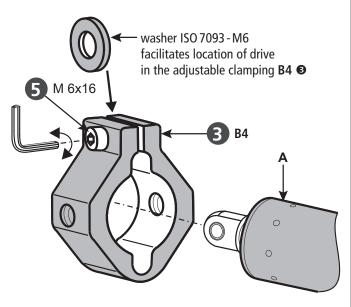
■ Fit frame bracket **K82 ②**.



Make sure they are parallel to casement edge.

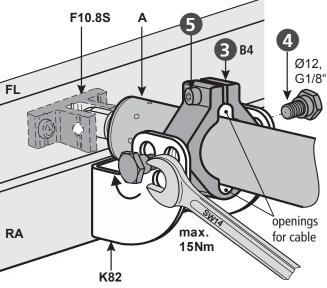


- Untighten the cylinder head screw M6 **⑤** from the adjustable clamping **B4 ⑤**.
- If necessary, insert washer ISO 7093 M6 and slightly re-tighten together with screw.
- Slide the adjustable clamping **B4 ⑤** gently on the body by hand (do not force).



Note Washer ISO 7093 - M6 is <u>not</u> included in the scope of delivery.

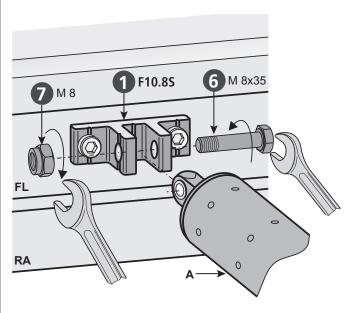
- Attach drive with adjustable clamping **B4** to frame bracket **K82** ②.
- Screw in the collar screw **4** and tighten to a maximum of 15 Nm.
- If necessary, pass the drive cable through the openings in the adjustable clamping **B4 ⑤**.



Equipment: Adjustable clamping B4 (3)

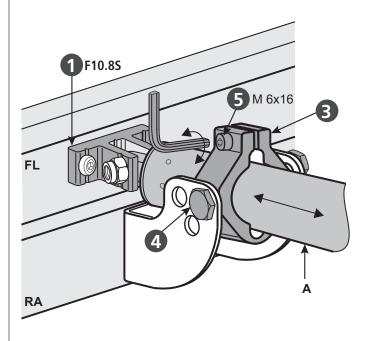


- Attach drive to casement bracket **F10.8S ①**.
- Insert screw M8x35 **⑤** and tighten with even secure nut M8 **⑦**.



Equipment: Casement bracket F10.8S 1x screw M8x35 1x even secure nut M8, with polyamide clamping part

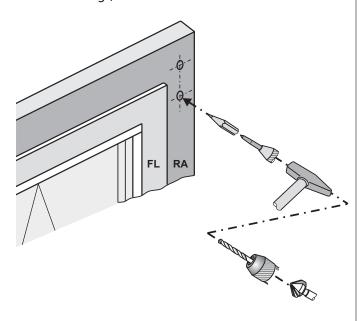
■ Adjust casement pressure. Tighten the cylinder head screw M6 ⑤ from the adjustable clamping B4 ⑥ to torque of 10 Nm.



INSTALLATION STEP 5B: ASSEMBLY FOR SIDE-CLOSING EDGE OPERATION - NSK

NSK

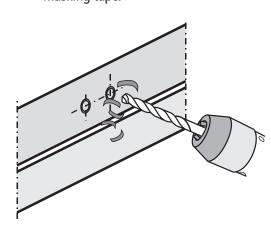
- Determine fastenings.
- Produce drill holes with appropriate cross-section. For the mounting dimensions please refer to the above-mentioned hole layout drawings (see chapter "INSTALLATIONSTEP 3 + 4") or project-specific documents and drawings).



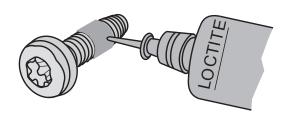


Carefully clear away drilling swarfs to prevent seals from being damaged.

Avoid surface scratches, for example by using masking tape.



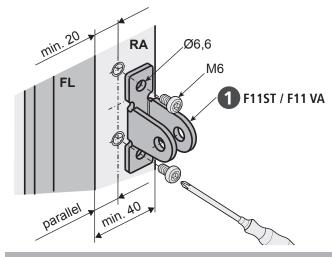
■ Secure fasteners against loosening; i. e. by applying removable thread-locking compound such as "Loctite".



■ Fit casement bracket F11/ST / F11VA ①.



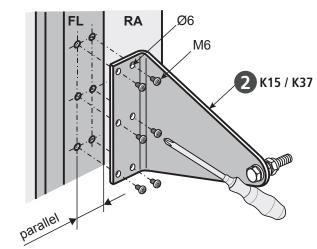
Make sure it is parallel to casement edge. "Casement bracket" center and "spindle" must be in line.

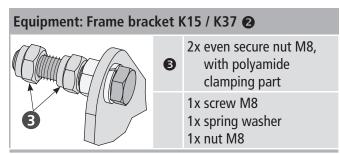


■ Fit frame bracket **K15** / **K37** ②.



Make sure they are parallel to casement edge.



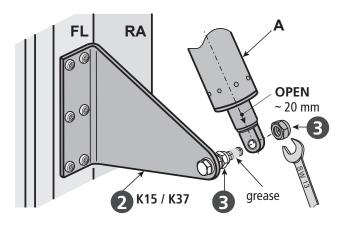


06

■ Attach drive to the frame bracket **K15** / **K37** ② and tighten with both even secure nut ③.

Note

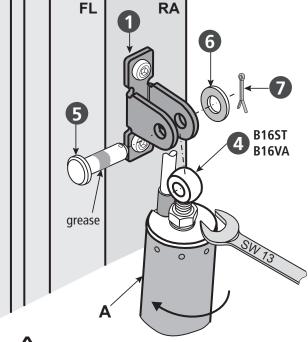
For easy mounting to frame brackets / casment brackets, move drives ~20 mm open. Operation only by using a test device and both drives at the same time.





Ensure to align to the casement bracket $\mathbf{0}$.

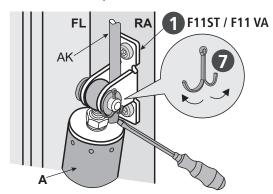
- Attach the drive to the casement bracket F11ST / F11VA ①. Note the cable position.
- Attach drive with bolt **⑤**.



<u>/!\</u>

Slowly turn the drive clockwise.

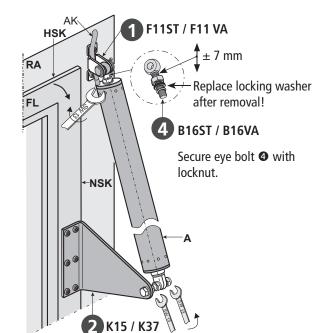
- Secure bolt **⑤** with washer **⑥** and cotter pin **⑦**.
- Spread out the cotter pin **②**.



- Move drives to close the window.
- Adjust casement pressure using eyebolt **B16 4**.



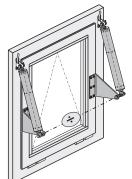
Window must be fully closed. Drive must be parallel to NSK. Drive should freely turn in the frame bracket.



To fit the second drive.



Fit both mounting bracket so that their axes are in line. Check contact pressure of casement.



INSTALLATION STEP 6: ELECTRIC CONNETCTION

HSK NSK



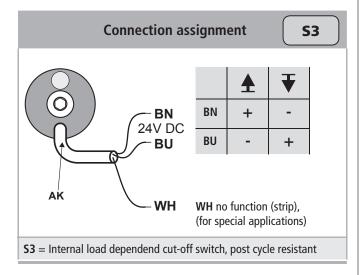
Make sure when establishing the connection that there is no voltage at the terminals! Unused wires must be safely insulated!

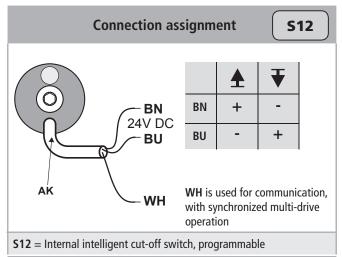
The running direction of the drive may be changed by interchanging (polarity reversal) the wires "BN – (brown)" - "BU – (blue)".

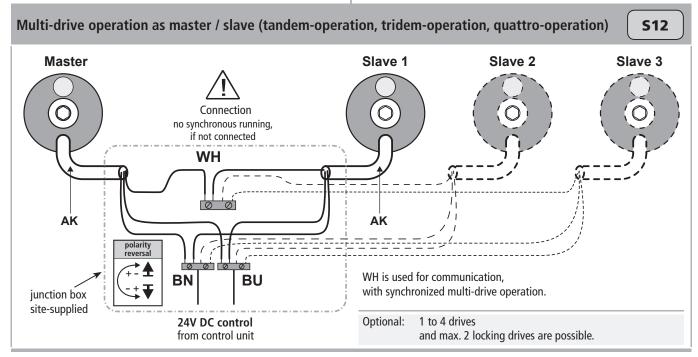


Drives must be switched by the controller to the opposite direction (pole reversed) when switched off at overload.

Wire colour coding		Direction of travel	
Colour	DIN IEC 757	OPEN 🛨	
black	BK	OI EN	
white	WH	CLOSE ▼	
brown	BN		
blue	BU	polarity reversal	
green / yellow	GN / YE		
green	GN	→	
violet	VT	+- 1	
grey	GY	→	



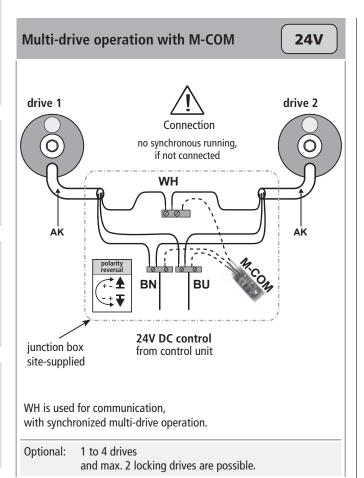




aumüller-

ELECTRIC CONNETCTION





M-COM (Main control unit)

24V

Order number: Application:

Main control unit for the automatic configuration and monitoring of max. 4 opening / 2 locking drives type S12 / S3

in multi-drive systems.

24V DC +/- 20%, (max. 2 Vss)

Rated voltage:

<12 mA

Current consumption:

Drive type:

S12

Protection class:

IP30 rubber jacket

Ambient temperature:

0 °C ... + 70 °C

Dimensions:

45 x 17 x 6 mm

Connecting wires:

3 wires 0,5 mm² x 50 mm

Feature / Equipment: printed circuit board with connecting wires for integration in site-supplied junction box.



Cable junction box (for renewal)

24V

Order number: **Application:**

513344

to extend a drive cable

Rated voltage:

only for low voltage to max. 50V DC/AC

Material:

stainless steel (V2A)

Protection class:

IP 40

Dimensions:

25 x 27 x 150 mm

Equipment:

with cable gland (grey) including strain relief, with loose ceramic terminals.

UniPC with configuration interface

24V

230V

Order number: Application:

Hard- and software for configuration of drives supplied by Aumüller Aumatic GmbH

Rated voltage.

24V DC +/-20%

Parameterizable drives:

24V DC type S3, S12, S12 V.2

230V AC type S12, S12 V.2

Scope of delivery:

software UniPC (Downloadlink*), Interface "ParInt", USB cable, connection cable

* http://www.aumueller-gmbh.de/Downloads

Features / **Equipment:**

Power supply 24V DC is not included in the scope of delivery! Any extended settings require a software licence.



Any reconfiguration of a drive is entirely at the user's own risk and responsibility.

INSTALLATION STEP 7:

SUPPLY LINES OF CONTROL UNIT TO THE DRIVES

Observe current regulations and guidelines e.g. DIN 4102-12 regarding the "Fire behavior of building materials-circuit integrity maintenance of electric cable systems" (E30, E60, E90) and the "Specimen Guideline on Conduits German designation - MLAR", and also prescribed constructional regulations!

RECOMMENDATION

For safety reasons a cable of the next higher wire cross section should be selected.

Formula to calculate the required wire cross-section of a supply line IA (total) * Lm (length supply line) * 2

A mm² =
$$\frac{100 \text{ (total)} - 100 \text{ (total)}}{2.0 \text{ V}_{\text{(voltage drop)}} * 56 \text{ m/} (\Omega^*\text{mm}^2)}$$

Calculation example

Available data:

- cut-off current per drive (i. e. 2 x 4.0A) from data sheet
- length to be bridged from the last window to the control unit (i. e. 10 meters)

$$A = \frac{(2 * 4,0A) * 10m * 2}{2,0V * 56m / (\Omega*mm^2)}$$

 $A = 1,42 \text{mm}^2 -> 1,5 \text{mm}^2 \text{ chosen}$

Laying and connecting the drive cable

- Avoid extreme temperature differences in the installation area (danger of condensation).
- Set clamping point close to window and ensure accessibility.
- Ensure expansion possibilities of the drive and the drive
- Consider the cable length and the cross sections of the drives supply lines.

INSTALLATION STEP 8: SAFETY CHECK AND TEST RUN

Check the mounted system for its safety; perform test run and commissioning.

Safety test:

- Connect operating voltage.
- Check fastening (frame brackets, casement brackets) for firm fit or tightening.

Test run:

- Visual inspection of casement movements.
- Stop immediately by malfunction!
- Pay attention to collision with facade construction and correct installation, if required.

Risk evaluation:

Before operating a power-operated window to which window drives were mounted, which were sold by the manufacturer as incomplete machines according to installation declaration, the possible risk to ahazard of persons must be determined, evaluated and minimized by taking appropriate technical measures in accordance with the Machinery Directive. Separate documents for performing a risk assessment can be downloaded from the homepage of

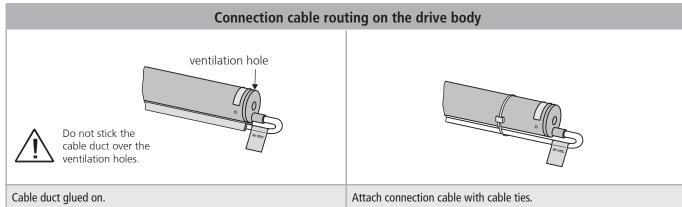
Firm Aumüller Aumatic GmbH (www.aumueller-gmbh.de).

Operation of the power-operated window

When operating the power-operated window safety instructions must be observed, specifically those pertaining to commissioning, operation and maintenance.

CONNECTION CABLE ROUTING

(HSK) (NSK





Help in case of Malfunctions, Repairs and Maintenance

Professional repair of a defect drive can only be performed at the manufacturer's factory or manufacturer-certified specialist company. Unauthorized opening or manipulation of the drive terminates warranty.

- 1. Exchange defect drives or have them repaired by the manufacturer.
- In case of problems during installation or normal operation the following table might be useful:

Problem	Possible causes	Possible solutions
Drive does not start	Duration of mains power supply too short	 Adjust supply voltage as specified in the technical documen- tation
	• Drive run direction not correct	Check drive cables change polarity
	Connecting cable not connected	• Check all connection cables
	Power supply / Control Unit voltage incorrect, too high or too low (see data sheet)	Check power supply unit and replace if necessary
	 No mains supply to power supply unit / Control Unit (no voltage) 	Connect power supply
	Drive has shut down on overload	First move drive in CLOSE position
Drive doesn't start after having been in operation several times	 Operating time has been exceeded, drive has been overheated See possible solutions above associated with "Drive doesn't start" 	 Wait until drive has cooled down and start again See possible solutions associated with: "Drive doesn't start"

Maintenance and modification

To ensure continuous function and safety of the drive periodic maintenance by a specialist company is required at least once a year (as mandated by law for smoke and heat exhaust systems). Operational readiness must be checked regularly. Frequent inspection of the system for imbalance and signs of wear or damages of cables and fastening elements must be performed.

During maintenance contaminations must be removed from the drive. Fastenings and clamping screws must be checked for tightness. Test runs during the opening and closing procedure of the devices must be performed.

The drive itself is maintenance-free. Defect devices may only be repaired in our factory. Only replacement parts of the manufacturer may be used. When the connection cable of this device is damaged it must be replaced by the manufacturer or his customer service or a similarly qualified person to avoid endangerment.

It is recommended to conclude a maintenance contract. A sample maintenance contract can be downloaded from the homepage of

Firm Aumüller Aumatic GmbH (www.aumueller-gmbh.de).

While cleaning the windows, drives may not have direct contact with water or cleaning agents. Drives must be protected from dirt and dust during the construction phase or renovations.

Maintenance process

- 1. Open or extend power-operated casement completely.
- **2.** Completely disconnect the system from the mains and secure it against automatic or manual activation.
- 3. Check windows and fittings for damages.
- **4.** Check all mechanical fastenings (if required, observe information on torques in installation instructions).
- 5. Check electric drives for damages and contaminations.
- 6. Check connecting cables (drive cable) for:
 - tightness of the cable screw
 - functionality of the strain relief
 - damages
- Check the mobility of hinges and fittings and re-adjust or apply lubricant, e.g. silicone spray (observe the instructions of the manufacturer of this window system).
- 8. Check peripheral seal, remove contaminations or replace.
- **9.** Perform cleaning to maintain functionality (e.g. clean extending elements of the drive, such as chains or spindles by damp wiping them with acid or lye-free agents and drying them and, if required, lubricate them with cleansing oil e.g., Ballistol).
- 10. Turn on operating voltage.
- **11.** Open and close the power-operated window via the operating voltage (functional test).
- If available, check and re-adjust protection systems of the safe guard fixture.
- **13.** Check the intactness of the CE label at the power-operated system (e.g. SHEV/Natural smoke and heat exhaust ventilators).
- **14.** Check the intactness of warning instructions and labels at the respective drive.
- **15.** Perform a risk assessment in accordance with Machinery Directive 2006 / 42 / EG, if required, e.g. after modifying the machine.

07



DEMOUNTING

The drives are demounted by reversing the steps, as for the installation. The adjustments are omitted.

- Completely disconnect the system from the power supply before demounting a drive.
- After demounting a drive the window must be secured against independent opening.

Dispose of parts according to the locally applicable legal provisions.

DISPOSAL

According to the European Directive 2012/19 / EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) and its transposition into national law, obsolete electrical appliances must be collected separately and sent for environmentally friendly recycling.





LIABILITY

We reserve the right to change or discontinue products at any time without prior notice. Illustrations are subject to change. Although we take every care to ensure accuracy, we cannot accept liability for the content of this document.

WARRANTY AND CUSTOMER SERVICE

In principal apply our:

"General Terms for the Supply of Products and Services of the Electrical Industry (ZVEI)".

The warranty corresponds with legal provisions and applies to the country in which the product has been acquired.

The warranty includes material and manufacturing defects incurred during normal use.

The warranty period for delivered material is twelve months.

Warranty and liability claims for personal injuries or material damages are excluded, if caused by one or more of the following:

- · No proper incoming goods inspection.
- Improper use of the product.
- Improper installation, commissioning, operation, maintenance or repair of the product.
- Operating the product by defect and improper installed or not functioning safety and protection devices.
- Ignoring instructions and installation requirements in these instructions.
- Unauthorized constructional modifications at the product or accessories.
- Disaster situations due to effects of foreign bodies and Acts of God.
- Wear and tear.

Contact persons for possible warranty claims, for spare parts or accessories are the employees of the responsible branch office or the responsible person at

Firm AUMÜLLER AUMATIC GMbH.

Contact data are available at our homepage

(www.aumueller-gmbh.de)



08

CERTIFICATE AND DECLARATION OF CONFORMITY

We declare under our sole responsibility that the product described under "Data sheet" is in conformity with the following directives:

- 2014/30/EU

 Directive relating to Electro-Magnetic Compatibility
- 2014/35/EU
 Low voltage Directive



We further declare that the drive is an incomplete machine within the meaning of the European Machinery Directive (2006/45/EG).

Technical file and declaration at firm:

AUMÜLLER AUMATIC GmbH Gemeindewald 11 D-86672 Thierhaupten

Ramona Meinzer Managing Director (Chairman)

Note:

The proof of the application of a quality management system is for company:

AUMÜLLER AUMATIC GMBH

according to the certification basis **DIN EN 9001** as well the "Declaration of Incorporation and Conformity" can be accessed via the QR code or directly on our homepage:

(www.aumueller-gmbh.de)



Translation of the original instructions (German)

Important note:

We are aware of our responsibility, which is why we present life-supporting and value-preserving products with greatest possible conscientiousness. Although we make every effort to ensure that the data and information are as correct and up-to-date as possible, we still cannot guarantee that they are free from mistakes and errors.

All information and data contained in this document are subject to alterations without prior notice. Distribution and reproduction of this document as well as the use and disclosure of its content is not authorized unless expressly approved. Offenders will be held liable for the payment of damages. All rights reserved in the case of a patent award or utility model registration.

Basically the General Terms and Conditions of **Aumüller Automatic** GmbH apply to all offers, supplies and services.

The publication of these assembly and commissioning instructions supersedes all previous editions.

AUMÜLLER AUMATIC GMBH Gemeindewald 11 86672 Thierhaupten Tel. +49 8271 8185-0 Fax +49 8271 8185-250 info@aumueller-gmbh.de

www.aumueller-gmbh.de

9000001701_V2.2_KW11/19